

**BEDIENUNGSANLEITUNG DER ANWENDUNG PENSIONSANTRAG –
DER PROFI**

Pensionsantrag



TABLE DES MATIÈRES

1. EINFÜHRUNG.....	3
2. PRAKTISCHE ANLEITUNG.....	3
2.1. Erforderliche Ausrüstung	3
2.2. Zugriffsverwaltung	3
2.2.1. Für die Angestellten der Gemeindeverwaltungen	3
2.2.2. Für die Angestellten des LISVS und des PdöD.....	4
2.3. Zugang zur Anwendung	4
2.3.1. Für die Einrichtungen des LISVS.....	6
2.3.2. Für die Angestellten der Gemeindeverwaltungen	8
2.4. Identifikation – Authentifizierung des Beamten – Anmeldung.....	10
2.5. Schritt 1- Identifikationsdaten	11
2.6. Schritt 2 - Freiwillige Angaben	14
2.7. Schritt 3 – Antragsart.....	16
2.8. Schritt 4 - Angaben zum Antrag	18
2.9. Schritt 5 – Einsetzungsdatum.....	20
2.10. Schritt 6 – Zusammenfassung.....	21
2.11. Schritt 7 – Empfangsbescheinigung	23
3. BEI PROBLEMEN.....	24
3.1. Im Falle eines technischen Problems	24
3.2. Im Falle eines Problems beim Zugriff auf die Portalsite der Sozialen Sicherheit	25
3.3. Bei Problemen mit der Anwendung "Pensionsantrag".....	25
4. ANLAGE	26

1. EINFÜHRUNG

Die Anwendung "Pensionsantrag" ist ein Online-Instrument, das den Beamten der Gemeindeverwaltungen ermöglicht, einen Pensionsantrag an das Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige (LISVS) und/oder an das Landespensionsamt (LPA) und/oder den Pensionsdienst des öffentlichen Dienstes von einem PC aus zu versenden, vorausgesetzt dieser verfügt über einen Internetanschluss.

Die Anwendung "Pensionsantrag" ist das Ergebnis der stets mit mehr Nachdruck verfolgten Bemühungen der Mitglieder und Einrichtungen der öffentlichen Verwaltung, verstärkt Bürgernähe zu praktizieren, um dem Bürger einen hochwertigen individuell zugeschnittenen Service zu bieten.

Die Pensionsantrag-Anwendung ist sehr benutzerfreundlich. Vorliegende Anleitung wurde mit dem Ziel erstellt, alle ihre auch noch so kleinen Fragen zu beantworten und Sie bei der Eingabe eines Pensionsantrags, die nur einige Minuten in Anspruch nimmt, zu führen.

2. PRAKTISCHE ANLEITUNG

Die vorliegende praktische Anleitung dient dazu, Sie bei der Benutzung der Pensionsantrag-Anwendung zu führen und die dabei eventuell auftauchenden Fragen zu beantworten während der Verwendung der Applikation.

2.1. Erforderliche Ausrüstung

Folgende Ausrüstung benötigen Sie, um Zugang zur Pensionsantrag-Anwendung zu erhalten :

- einen PC mit Internetanschluss;
- die Adobe Acrobat Reader Software muss installiert sein; dies ist oft bereits vorinstalliert; ist dies nicht der Fall, kann diese Software kostenlos heruntergeladen werden unter der Adresse <http://www.adobe.com/fr/products/reader/> für die französische Version, <http://www.adobe.com/nl/products/reader/> für die niederländische Version und <http://www.adobe.com/de/products/reader/> für die deutsche Version);
- Ihr Identifizierungsmittel, d.h. :
 - entweder Ihr User-ID, Ihr Passwort und ein Beamtentoken (es ist nicht dasselbe Identifizierungsmittel als dasjenige, das gebraucht wird um z.b. die elektronische Steuererklärung auszufüllen) ; wenn Sie hierüber nicht verfügen, können Sie sich an den lokalen Administrator wenden, falls Sie Gemeindebediensteter sind, oder an Ihren Sicherheitsberater, falls Sie Mitarbeiter des LISVS sind;
 - oder ein elektronischer Personalausweis mit PIN-Code; in diesem Fall muss Ihr Computer mit einem entsprechenden Ausweisleser ausgerüstet sein.

2.2. Zugriffsverwaltung

2.2.1. Für die Angestellten der Gemeindeverwaltungen

Die Zugriffsberechtigungen werden vom lokalen Verwalter (vom Bürgermeister ernannt) unter der Aufsicht des Beraters für Informationssicherheit des FÖD Soziale Sicherheit erteilt. Der lokale Verwalter gibt im UMAF (User Management Ambtenaar Fonctionnaire) die Identifikationsdaten (Nationalregisternummer) und die individuellen Zugriffsrechte zur Pensionsantrag-Anwendung ein.

2.2.2. Für die Angestellten des LISVS und des PdöD

Die Zugriffsberechtigungen werden unter der Aufsicht des Beraters für Informationssicherheit der Einrichtung, der Sie angehören, erteilt. Ihre Identifikationsdaten (Nationalregisternummer) und die individuellen Zugriffsrechte zur Pensionsantrag-Anwendung werden ins UMAF (User Management Ambtenaar Fonctionnaire) eingegeben.

2.3. Zugang zur Anwendung

Für die Mitarbeiter des Landesinstituts der Sozialversicherungen für Selbständige, des Pensionsdienstes des öffentlichen Dienstes und die Mitarbeiter der Gemeinden, deren Computernetzwerk mit dem EXTRANET der sozialen Sicherheit¹ verbunden ist, gibt es über die URL <https://professional.socialsecurity.be/> einen unmittelbaren Zugriff auf die Portalsite der sozialen Sicherheit.

Die Mitarbeiter der Gemeinden, deren Computernetzwerk nicht mit dem EXTRANET der sozialen Sicherheit² verbunden ist, können über die URL <https://www.socialsecurity.be> auf die Portalsite zugreifen.

Wir weisen darauf hin, dass diese Website auch über den indirekten Weg zugänglich ist. Alle Einrichtungen der belgischen sozialen Sicherheit (Landespensionsamt, Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige, Pensionsdienst für den öffentlichen Sektor) haben auf ihrer jeweiligen Website einige Links angebracht, die den Benutzer zur Website der sozialen Sicherheit weiterleiten.

Die Startseite der Portalsite sieht folgendermaßen aus :



[Gebruikersreglementen](#) | [Règlements à l'usage des utilisateurs](#) | [Benutzerordnungen](#)

¹ Um die Anwendung "Antragpension" zu nutzen, muss man auf das EXTRANET der sozialen Sicherheit zugreifen. Wenn Ihr Computernetzwerk mit dem EXTRANET verbunden ist, können Sie anhand eines Tokens oder Ihres Personalausweises auf die Anwendung zugreifen. Andernfalls können Sie nur anhand Ihres Personalausweises auf die Anwendung zugreifen.

² Um die Anwendung "Antragpension" zu nutzen, muss man auf das EXTRANET der sozialen Sicherheit zugreifen. Wenn Ihr Computernetzwerk mit dem EXTRANET verbunden ist, können Sie anhand eines Tokens oder Ihres Personalausweises auf die Anwendung zugreifen. Andernfalls können Sie nur anhand Ihres Personalausweises auf die Anwendung zugreifen.

Wählen Sie die von Ihnen gewünschte Sprache aus, indem Sie auf das entsprechende Banner drücken.

Sie gelangen dann auf die folgende Seite :

nl fr de [Startseite](#) : [Über die Soziale Sicherheit](#) Andere offizielle Informationen und Dienste: www.belgium.be .be

 **sozialesicherheit.be**



BÜRGER



ARBEITGEBER & MANDATSTRÄGER
(Dienstleister, Konkursverwalter, ...)



SELBSTÄNDIGE

30bis / 30ter
Gesamtschuldnerische Haftung



ARBEITEN MIT VERTRAGSPARTNERN



FUNKTIONÄRE UND ANDERE PROFESSIONELLE

WORKING IN BELGIUM

Information and online services for **internationals** to help fulfill administrative obligations

über die belgische soziale Sicherheit

Eine Antwort auf Ihre Fragen über die soziale Sicherheit

 **sozialesicherheit.be** [Startseite](#) : [über die Soziale Sicherheit](#)

© 2014 Soziale Sicherheit : [Personenbezogene Daten](#) : [Benutzerordnungen](#)

In Ihrer Eigenschaft als Beamte müssen Sie sich, um Zugang zur Pensionsantrag-Anwendung zu erhalten, klicken auf "FUNKTIONÄRE UND ANDERE PROFESSIONELLE" :

nl fr de [Startseite](#) : [Über die Soziale Sicherheit](#) Andere offizielle Informationen und Dienste: www.belgium.be .be

 **sozialesicherheit.be**



BÜRGER



ARBEITGEBER & MANDATSTRÄGER
(Dienstleister, Konkursverwalter, ...)



SELBSTÄNDIGE

30bis / 30ter
Gesamtschuldnerische Haftung



ARBEITEN MIT VERTRAGSPARTNERN



FUNKTIONÄRE UND ANDERE PROFESSIONELLE

WORKING IN BELGIUM

Information and online services for **internationals** to help fulfill administrative obligations

über die belgische soziale Sicherheit

Eine Antwort auf Ihre Fragen über die soziale Sicherheit

 **sozialesicherheit.be** [Startseite](#) : [über die Soziale Sicherheit](#)

© 2014 Soziale Sicherheit : [Personenbezogene Daten](#) : [Benutzerordnungen](#)

Danach sehen Sie die Empfangsseite "professionnel" der Portalsite der sozialen Sicherheit :

nl fr de [Startseite](#) | [Über die Soziale Sicherheit](#) Andere offizielle Informationen und Dienste: www.belgium.be **.be**

GEMEINDEN ZUR EMPFANGSSEITE »	ÖSHZ & ÖPD-SOZIAL- EINGLIEDERUNG ZUR EMPFANGSSEITE »	EXISTENZ- SICHERHEITS- FONDS ZUR EMPFANGSSEITE »	GERICHTS- VOLLZIEHER ZUR EMPFANGSSEITE »
AKTEURE GESETZLICHE UND ERGÄNZENDE PENSIONEN ZUR EMPFANGSSEITE »	AKTEURE ARBEITS- UNFÄLLE ZUR EMPFANGSSEITE »	AKTEURE PERSONEN MIT BEHINDERUNG ZUR EMPFANGSSEITE »	
BEDIENSTETE VON EINRICHTUNGEN DER SOZIALEN SICHERHEIT ZUR EMPFANGSSEITE DER BEDIENSTETEN » ZUR EMPFANGSSEITE DER SOZIALINSPEKTIONEN »			

2.3.1. Für die Einrichtungen des LISVS

Um auf die Anwendung "Pensionsantrag" Zugriff zu haben, klicken Sie den Hyperlink "ZUR EMPFANGSSEITE DER BEDIENSTETEN" im Rahmen "BEDIENSTETE VON EINRICHTUNGEN DER SOZIALEN SICHERHEIT" an :

**BEDIENSTETE VON EINRICHTUNGEN
DER SOZIALEN SICHERHEIT**

[ZUR EMPFANGSSEITE DER BEDIENSTETEN »](#)
[ZUR EMPFANGSSEITE DER SOZIALINSPEKTIONEN »](#)

Sie gelangen zum nächsten Schirm :

nl fr de [Startseite](#) | [über die Soziale Sicherheit](#) Andere offizielle Informationen und Dienste: www.belgium.be **.be**

[e-Box](#) [Kontakt](#) [Hilfe](#) [Kalender](#)

Agents institutions sécurité sociale

Agents | **Inspections sociales**

Services en ligne

- AGAP**

L'application AGAP (Gestion des Groupes d'Autorisations et des Applications dans le User Management) permet de consulter et /ou de gérer les services en ligne.
[Accéder à AGAP](#)
- beConnected**
Accessible pour tous les agents
Espace de travail destiné à la collaboration entre les professionnels du secteur social
[Plus d'info](#)
[Accéder à beConnected](#)
- Communit-e (plus) light**

Consultation des dossiers des personnes handicapées et présentation des requêtes.
[Plus d'info](#)

Besondere Umgebungen

- [Akzeptationsportal](#)
- [Anweisungen und Glossare](#)
- [Integration der Anwendungen](#)

Aktuelles

Derzeit liegen keine aktuellen Mitteilungen vor

[[Archiv](#)] [RSS](#) [Was ist RSS?]

 [@](#) [?](#) 

Klicken Sie dann den Hyperlink "Consultation" auf die Linie "Demande de pension" an :

5 Demande de pension


Introduire une demande de pension ou de GRAPA

[Plus d'info](#)

[Consultation](#)

Anmerkung :

- Die Identifizierung erfolgt anhand eines Tokens für Beamte oder anhand Ihres elektronischen Personalausweises und eines Ausweislesegeräts, wenn der Computer mit dem EXTRANET der sozialen Sicherheit verbunden ist. Alle Computer, die im Netzwerk des LISVS und des PdöD eingebunden sind, haben einen Zugriff auf das EXTRANET der sozialen Sicherheit;
- Die Identifizierung der Inspektoren kann anhand eines Tokens für Beamte erfolgen; die Ausweislesegeräte funktionieren nicht mit tragbaren Computern.

2.3.2. Für die Angestellten der Gemeindeverwaltungen

Um auf die Anwendung "Pensionsantrag" zuzugreifen, bitte klicken Sie auf "ZUR EMPFANGSSEITE" im Rahmen "GEMEINDEN" :



Sie gelangen zum nächsten Schirm :

nl fr de [Startseite](#) : [Über die Soziale Sicherheit](#) Andere offizielle Informationen und Dienste: www.belgium.be

 **sozialesicherheit.be / profi** 

Sie sind nicht angemeldet - [anmelden](#) | [registrieren](#) [e-Box](#) | [Kontakt](#) | [Hilfe](#) | [Kalender](#)

GEMEINDEN

Online-Dienste

- Beschäftigungsmaßnahmen**
Kontrollieren, ob es bei der Neueinstellung eines Arbeitnehmers Vorteile oder Prämien gibt, für die Ihr Unternehmen in Betracht kommt
- Communit-e (plus) light**
Abfrage der Akten Personen mit Behinderung und Einreichen von Anträgen.
- e-CreaBis**
Eine Erkennungsnummer durch die Zentrale Datenbank der Sozialen Sicherheit (Bisnummer) Ausländern geben, die als Gelegenheitsarbeiter vorübergehend nach Belgien kommen
- Konsultation der Codelisten**
Codelisten der sozialen Sicherheit abfragen
- Pensionsantrag**
Einen Pensions- oder EGP-Antrag stellen
- Sterbehilfe: vorgezogene Willenserklärung**
Eine durch einen Bürger formulierte Willenserklärung zur Sterbehilfe einreichen

Login

Sie sind nicht angemeldet - [anmelden](#) | [registrieren](#) 

Aktuelles

Derzeit liegen keine aktuellen Mitteilungen vor

[[Archiv](#)] [RSS](#) [[Was ist RSS?](#)]

CHECKDOC

[Ein belgisches Identitätsdokument überprüfen](#)

Merkmale

Alle wichtige Merkmale für das Unternehmen sind im [Kalender](#) zusammengefasst.

Klicken Sie auf "Pensionsantrag".

Danach klicken Sie auf "einen Antrag einreichen". Sie werden dann aufgefordert, sich zu identifizieren.



Pensionantrag Online

» [Pensionantrag Online](#)

Arbeitnehmer, Selbstständige und Beamte

Der Papierantrag auf Pension oder Einkommensgarantie für Ältere gehört ab jetzt der Vergangenheit an.

Dank dieser Anwendung können Sie die Anträge auf Pension oder Einkommensgarantie für Ältere von nun an direkt über das Internet eingeben. Die Identifikation mit dem elektronischen Personalausweis gewährleistet die Sicherheit der Akten.

Die Anträge werden durch den Beamten der Gemeinde eingegeben, wo der Antragsteller seinen Hauptwohnsitz hat. Dies kann frühestens ein Jahr vor dem Beginndatum geschehen.

Auf den Online-Antrag folgt unmittelbar eine Empfangsbestätigung. Diese Bestätigung drucken Sie aus und händigen Sie dem Antragsteller aus.

Dank dieses einfachen Vorgangs wird die Behandlung von Anträgen schneller verlaufen. Die Online-Überprüfung der Daten im Nationalregister gewährleistet die Richtigkeit der Daten. Noch dazu garantieren wir auch die Respektierung der Privatsphäre der Betroffenen.

Wer braucht keinen Antrag zu stellen?

Arbeitnehmer und Selbstständige

Wenn der Antragsteller bereits eine Empfangsbestätigung und eventuell eine Bitte um Informationen erhalten hat, dann brauchen Sie keinen neuen Antrag einzureichen. Um seine Akte einzusehen, kann der Betroffene sich jederzeit an unsere Dienste wenden.

Adressen und Telefonnummern:

- › [die Landespensionsamt](#)
- › [dem Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige](#)

Anmerkung :

- es könnte sein, dass die Identifizierung anhand des Tokens für Beamte nicht möglich ist. Die Erklärung hierfür ist, dass die Gemeinde, für die Sie arbeiten, nicht mit dem EXTRANET der sozialen Sicherheit verbunden ist. In diesem Fall können Sie keinen Zugriff mit Personalausweis und entsprechendem Lesegerät auf die Anwendung haben.

Allgemeine Informationen

- › [Notfallverfahren](#)

Einreichen

- › [Anleitung: Wie einen Antrag einreichen?](#)

Einen Antrag einreichen



2.4. Identifikation – Authentifizierung des Beamten – Anmeldung

In diesem Stadium können Sie sich mit Ihrem Token oder elektronischen Personalausweis identifizieren :



Abhängig von der gewählten Identifizierungsweise, wird die Anwendung Sie begleiten.

Man braucht sich natürlich nur einmal pro Arbeitssitzung zu identifizieren. Die Verbindung wird automatisch unterbrochen, wenn das System über eine Stunde nicht benutzt wird.

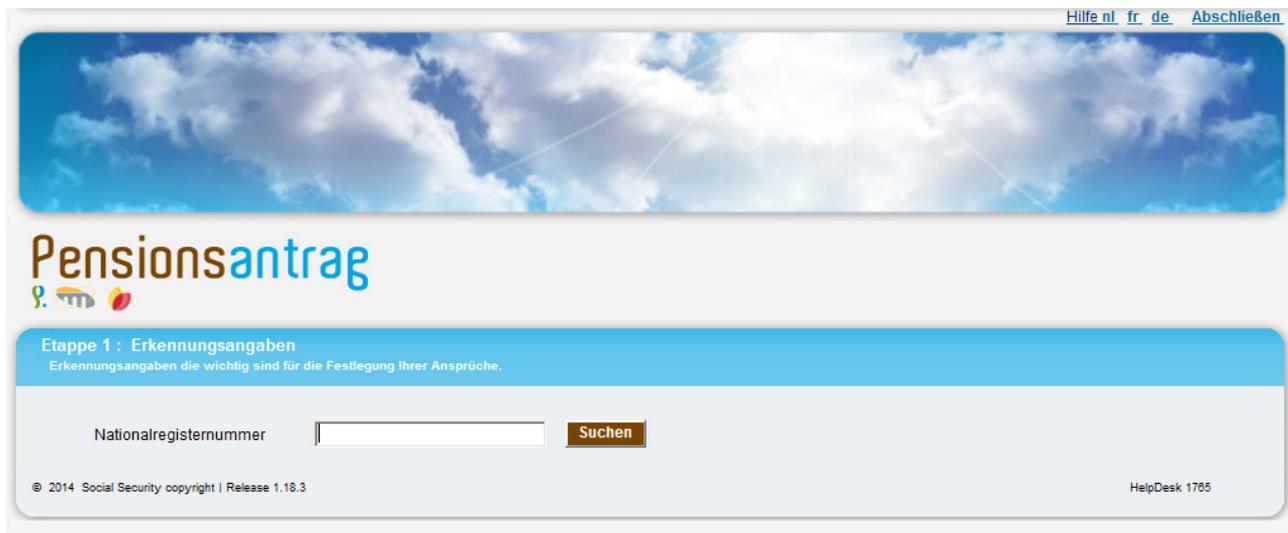
Aus verständlichen Sicherheitsgründen sollten Sie darauf achten :

- keinem Dritten Ihren elektronischen Ausweis und Ihren Code oder Ihr Token anzuvertrauen;
- keinem Dritten eine offene Anwendungssitzung anzuvertrauen;
- Schließen Sie die Anwendung, wenn Sie Ihren Arbeitsplatz verlassen.

Wenn Sie vom System identifiziert sind, können Sie einen Pensionsantrag oder einen Antrag auf Einkommensgarantie für Betagte eingeben.

2.5. Schritt 1- Identifikationsdaten

Der Schirm, der mit dem Schritt 1 gekoppelt ist, ist wie folgt :



The screenshot shows the 'Pensionsantrag' web application interface. At the top right, there are links for 'Hilfe', 'nl', 'fr', 'de', and 'Abschließen'. Below this is a banner image of a blue sky with white clouds. The main title 'Pensionsantrag' is displayed in a large, blue font, with a small logo to its left. Below the title, a blue bar contains the text 'Etappe 1 : Erkennungsangaben' and 'Erkennungsangaben die wichtig sind für die Festlegung Ihrer Ansprüche.' Below this bar, there is a search form with the label 'Nationalregisternummer', an input field, and a 'Suchen' button. At the bottom left, there is a copyright notice: '© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3'. At the bottom right, there is a 'HelpDesk 1785' link.

Sie ermöglicht Ihnen, einen Pensionsantragsteller mit Hilfe seiner Sozialversicherungsnummer (ENSS-Nummer) zu suchen.

Sobald der Antragsteller identifiziert ist, zeigt das System seine Hauptidentifikationsdaten an, das heißt :

- seinen Namen und seine(n) Vornamen;
- Geburtsdatum;
- Adresse;
- seinen Personenstand (Datum der Personenstandsänderung, Personenstand, Ehepartner, Geburtsdatum des Ehepartners, Todesdatum des Ehepartners, Kennzeichen, das angibt, ob die beiden Personen an derselben Adresse wohnen).

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 1 : Erkennungsangaben
Erkennungsangaben die wichtig sind für die Festlegung Ihrer Ansprüche.

Nationalregisternummer:

Antragsteller: **Remy Benjamin Eric Françoise**
Geburtsdatum: 01/04/1986
Adresse: ARMAND HUYSMANSLAAN 22 / b007
1050 ELSENE - BELGIEN

Personenstand					
Datum	Personenstand	Ehepartner(in)	Geburtsdatum	Todesdatum	Dieselbe Adresse
01/04/1986	Unverheiratet				

Diese Angaben stammen aus dem Nationalregister. Sind diese Angaben richtig? Ja Nein

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1785

Anmerkung :

- abhängig vom gewählten Login-System (Token Bürger oder elektronischer Personalausweis), variiert der Inhalt, der mit dieser ersten Seite gekoppelt ist: wenn Sie über Ihren elektronischen Personalausweis einloggen, werden die Daten in Bezug auf den Familienstand wiedergegeben; wenn Sie über ihren Token einloggen, werden Sie diese Daten aber nicht sehen.

Sie können den Antragsteller anschließend fragen, ob die angegebenen Daten korrekt sind. Der Antragsteller bestätigt die Richtigkeit der angegebenen Daten oder verneint diese. Sie brauchen nur die entsprechende Antwort anzukreuzen.

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 1 : Erkennungsangaben
Erkennungsangaben die wichtig sind für die Festlegung Ihrer Ansprüche.

Nationalregisternummer:

Antragsteller: Remy Benjamin Eric Françoise
Geburtsdatum: 01/04/1986
Adresse: ARMAND HUYSMANSLAAN 22 / b007
1050 ELSENE - BELGIEN

Personenstand					
Datum	Personenstand	Ehepartner(in)	Geburtsdatum	Todesdatum	Dieselbe Adresse
01/04/1986	Unverheiratet				

Diese Angaben stammen aus dem Nationalregister. Sind diese Angaben richtig? Ja Nein

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Sollte der Antragsteller die Informationen aus dem Nationalregister als nicht korrekt betrachten, wird unten auf dem Bildschirm folgende Mitteilung erscheinen :

 Sie haben erwähnt, dass bestimmte Personalangaben nicht richtig sind. Da diese Angaben wichtig sind für eine korrekte Entscheidung, empfehlen wir Ihnen, dass Sie sich SO SCHNELL WIE MÖGLICH mit Ihrer Gemeinde in Verbindung setzen. Diesen Antrag können Sie zwar weiter einreichen.

Auch, wenn die Daten nicht korrekt sind, kann das Antragsverfahren weiter geführt werden. Der Antrag muss nach den Korrekturen der Eintragungen ins Nationalregister nicht erneuert werden.

Anmerkung :

- manche seltene Personenstände werden von der Anwendung nicht berücksichtigt, das gilt insbesondere für die Putativehe oder die Verstoßung; sollte dieser Fall auftreten, wird Ihnen sofort mitgeteilt, dass dieser Personenstand nicht berücksichtigt wird;
- die Anwendung ermöglicht es nicht, Identifikationsdaten anzupassen, wenn der Antragsteller einen Fehler entdeckt; Sobald die Frage nach der Korrektheit der Angaben mit nein beantwortet wurde, erscheint auf dem Bildschirm eine Mitteilung, in der der **Antragsteller** aufgefordert wird, sich mit seiner Gemeindeverwaltung in Verbindung zu setzen, um seine Daten zur Vermeidung einer falschen oder betrügerischen Berechnung anpassen zu lassen.

Mit der Schaltfläche **Weiter** gehen Sie zum Schritt 2.

2.6. Schritt 2 - Freiwillige Angaben

Auf dieser Bildschirmansicht können Sie freiwillige Angaben, die nicht aus dem Nationalregister stammen, eingeben :

- eine Festnetznummer, eine Handy-Nummer, eine E-Mail-Adresse für eine eventuelle Kontaktaufnahme mit dem Antragsteller oder seinem Vertreter;
- gegebenenfalls der Name und die Anschrift eines Vermögensverwalters oder Vormunds einer Waisen, falls zutreffend.

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 2 : Fakultative Angaben
Diese Daten ermöglichen uns, schneller mit Ihnen Kontakt aufzunehmen, falls sich nähere Angaben als erforderlich erweisen oder Probleme auftreten.

Antrag von **Remy Benjamin Eric Françoise**

Kontaktangaben

Telefonnummer

Handy-Nummer

E-Mail

Der Antrag wurde von einem Vermögensverwalter oder von einem Vormund von einem Waisenkind eingereicht?

Vorge **Weiter**

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Da diese Angaben völlig freiwillig sind, ist es keine Pflicht, diese Bereiche auszufüllen.

Wenn der Antrag von einem Vermögensverwalter oder einem Vormund einer Waisen eingereicht wird, erscheint folgende Bildschirmansicht :

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 2 : Fakultative Angaben
Diese Daten ermöglichen uns, schneller mit Ihnen Kontakt aufzunehmen, falls sich nähere Angaben als erforderlich erweisen oder Probleme auftreten.

Antrag von Remy Benjamin Eric Françoise

Kontaktangaben

Telefonnummer
Handy-Nummer
E-Mail

Der Antrag wurde von einem Vermögensverwalter oder von einem Vormund von einem Waisenkind eingereicht?

Vermögensverwalter oder Vormund von einem Waisenkind

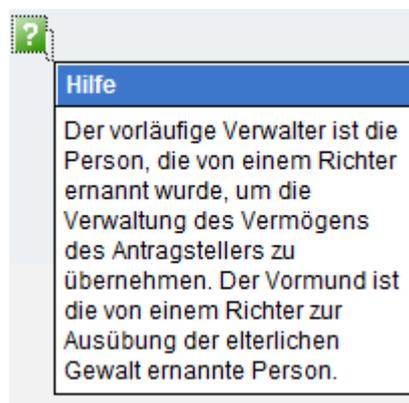
Vorname Name
Straße Nummer Briefkasten
Postleitzahl Gemeinde
Land

Vorige **Weiter**

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1785

Anmerkung :

- Eine Soforthilfe steht direkt auf dem Bildschirm über die grünen Markierungen mit dem Fragezeichen zur Verfügung. Wenn Sie auf letztere klicken, erhalten Sie eine Beschreibung eines bestimmten Punkts der Bildansicht, zum Beispiel :



Mit der Schaltfläche **Weiter** gehen Sie zum Schritt 3.

2.7. Schritt 3 – Antragsart

Mit dieser neuen Bildschirmansicht können Sie auf Anfrage des Antragstellers zwischen einer Überprüfung der Pensionsansprüche und eine Überprüfung des Anspruchs auf das garantierte Einkommen für Betagte (EGB) wählen.

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 3 : Wahl der gefragten Leistung
Antrag für eine pension oder eine Einkommensgarantie für Betagte

Antrag von Remy Benjamin Eric Françoise

- Antrag auf eine Prüfung Ihrer Pensionsansprüche**
Die Pension ist eine Leistung, die auf der Grundlage der beruflichen Laufbahn berechnet wird. Ein Pensionsantrag gibt ebenfalls Anlass zu einem Antrag auf das Garantierte Einkommen für Betagte, wenn:
 - Der Antragsteller zum Beginndatum der Pension mindestens 65 Jahre alt ist und
 - der Pensionsbetrag nicht an der Gewährung eines Garantierten Einkommens für Betagte hindert und
 - die untersuchte Pension eine Pension im Rahmen der Regelung für Arbeitnehmer oder Selbstständige ist.
- Antrag für eine Einkommensgarantie für Betagte (EGB).**
Das Garantierte Einkommen für Betagte ist eine Leistung zur finanziellen Unterstützung Betagter ohne ausreichendes Einkommen. Das erforderliche Mindestalter für den Bezug eines Garantierten Einkommens für Betagte beträgt 65 Jahre. Wenn Sie ausschließlich als Beamter beschäftigt waren und sowohl einen Antrag auf Garantiertes Einkommen für Betagte als auch einen Pensionsantrag stellen möchten, müssen Sie einen Antrag zunächst vollständig abschließen und sich anschließend erneut anmelden, um den anderen Antrag einzureichen.

[Vorige](#) [Weiter](#)

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Es ist nicht möglich, gleichzeitig einen Antrag auf Überprüfung der Pensionsansprüche und auf Überprüfung des EGB zu stellen.

Darüber hinaus möchten wir darauf hinweisen, dass, wenn die erste Möglichkeit gewählt wurde, der Antragsteller zum Zeitpunkt des Einsetzungsdatums 65 Jahre alt ist und die beantragte Pension eine Pension in der Arbeitnehmer- und/oder Selbstständigenregelung ist, automatisch geprüft wird, ob der Antragsteller für eine EGB in Betracht kommt.

Wenn der Benutzer auf Wunsch des Antragsstellers die Überprüfung des EGB wählt, erscheint auf dem Bildschirm die Frage nach dem gewünschten Einsetzungsdatum. Der Antragsteller hat die Wahl zwischen einem "frühstmöglichen" Datum, das heißt das früheste gesetzlich erlaubte Datum, oder einem von ihm selbst bestimmten Datum.

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 3 : Wahl der gefragten Leistung
Antrag für eine pension ouder eine Einkommensgarantie für Betagte

Antrag von Remy Benjamin Eric Françoise

Antrag auf eine Prüfung Ihrer Pensionsansprüche
Die Pension ist eine Leistung, die auf der Grundlage der beruflichen Laufbahn berechnet wird. Ein Pensionsantrag gibt ebenfalls Anlass zu einem Antrag auf das Garantierte Einkommen für Betagte, wenn:
- Der Antragsteller zum Beginndatum der Pension mindestens 65 Jahre alt ist und
- der Pensionsbetrag nicht an der Gewährung eines Garantierten Einkommens für Betagte hindert und
- die untersuchte Pension eine Pension im Rahmen der Regelung für Arbeitnehmer oder Selbstständige ist.

Antrag für eine Einkommensgarantie für Betagte (EGB).
Das Garantierte Einkommen für Betagte ist eine Leistung zur finanziellen Unterstützung Betagter ohne ausreichendes Einkommen.
Das erforderliche Mindestalter für den Bezug eines Garantierten Einkommens für Betagte beträgt 65 Jahre. Wenn Sie ausschließlich als Beamter beschäftigt waren und sowohl einen Antrag auf Garantiertes Einkommen für Betagte als auch einen Pensionsantrag stellen möchten, müssen Sie einen Antrag zunächst vollständig abschließen und sich anschließend erneut anmelden, um den anderen Antrag einzureichen.

Ich möchte, dass die EGB so früh wie möglich beginnt.
Kreuzen Sie diese Möglichkeit an, wenn Sie die EGB am möglichst frühen Datum wollen. Der Pensionsdienst wird dieses Datum feststellen unter Berücksichtigung der gesetzlichen Bestimmungen.

Ich möchte, dass die EGB beginnt am 01 / 02 / 2014
Geben Sie hier das Datum an, an dem Sie möchten, dass die Einkommensgarantie einsetzen soll.
Sie können Ihren Antrag höchstens ein Jahr vor dem Einsetzungsdatum einreichen.

Vorige **Weiter**

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1785

Anmerkung zu den Eingabefeldern :

- Sie können nicht gleichzeitig ein Einsetzungsdatum und "frühstmöglich" wählen;
- in das Feld "Tag" wird "01" eingegeben, das heißt der erste Tag des Monats;
- in der Voreinstellung ist "frühstmöglich" angewählt;
- das Datum muss in der Zukunft liegen;
- das eingegebene Datum darf sich nicht weiter als ein Jahr in der Zukunft befinden;
- Der Antragsteller soll mindestens 64 Jahre alt sein. Wenn das nicht der Fall ist, wird die folgende Fehlermeldung erscheinen, sobald der Benutzer auf die Schaltfläche **Weiter** klickt :

 **Das für den Beginn eines Garantierten Einkommens für Betagte erforderliche Mindestalter beträgt 65 vollendete Jahre und der Antrag kann höchstens ein Jahr zuvor gestellt werden.**

Mit der Schaltfläche **Weiter** gehen Sie zum Schritt 4.

2.8. Schritt 4 - Angaben zum Antrag

Diese Bildansicht erscheint nur, wenn die Überprüfung der Pensionsansprüche gewählt wurde. Hier werden die erforderlichen Fragen gestellt, um festzulegen, welches System betroffen ist und welcher Anspruch überprüft werden soll.

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 4 : Angaben zum Antrag
Dieser Schritt ermöglicht die Bestimmung der Ansprüche, die geprüft werden müssen und welche Einrichtung Ihren Antrag erledigen wird.

Antrag von **Remy Benjamin Eric François**

Informationen zum Antragsteller

- Er (sie) arbeitet oder hat als **Arbeitnehmer** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er (sie) arbeitet oder hat als **Selbständiger** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er/sie ist oder war als **Beamte/r** (in Belgien) beschäftigt. [?](#)
- Er (sie) ist oder war **im Rahmen einer anderen Regelung** als der Regelung für Arbeitnehmer, Selbständige oder Beamte (in Belgien) beschäftigt. [?](#)
- Er (sie) hat **nie** in Belgien gearbeitet. [?](#)

[Vorige](#) [Weiter](#)

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Entsprechend dem Verlauf des Personenstands des Antragstellers und seinem Alter, erscheinen auf dem Bildschirm maximal fünf Frageblöcke, die sich auf die Laufbahn der verschiedenen betroffenen Personen beziehen :

- über den Antragsteller;
- über den (die) verstorbenen (ehemaligen) Ehepartner des Antragstellers (sowohl bei einer Ehescheidung als auch bei einer tatsächlichen Trennung);
- über den (die) noch lebenden ehemaligen Ehepartner des Antragstellers (bei Scheidung);
- über den Ehepartner, von dem der Antragsteller getrennt ist;
- über die Eltern des Antragstellers (falls der Antragsteller jünger als 25 Jahre ist).

Hier zum Beispiel der Fall eines Antragstellers, der als Personenstand ledig angibt :

[Hilfe](#) [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)



Pensionsantrag

Etape 4 : Angaben zum Antrag
Dieser Schritt ermöglicht die Bestimmung der Ansprüche, die geprüft werden müssen und welche Einrichtung Ihren Antrag erledigen wird.

Antrag von **Remy Benjamin Eric Françoise**

Informationen zum Antragsteller

- Er (sie) arbeitet oder hat als **Arbeitnehmer** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er (sie) arbeitet oder hat als **Selbständiger** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er/sie ist oder war als **Beamte/r** (in Belgien) beschäftigt. [?](#)
- Er (sie) ist oder war **im Rahmen einer anderen Regelung** als der Regelung für Arbeitnehmer, Selbständige oder Beamte (in Belgien) beschäftigt. [?](#)
- Er (sie) hat **nie** in Belgien gearbeitet. [?](#)

[Vorige](#) [Weiter](#)

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Hier nun der Fall eines Antragstellers, der zu bestimmten Zeitpunkten in seinem Leben verwitwet oder geschieden war :



Pensionsantrag

Etape 4 : Angaben zum Antrag
Dieser Schritt ermöglicht die Bestimmung der Ansprüche, die geprüft werden müssen und welche Einrichtung Ihren Antrag erledigen wird.

Antrag von **Remy Benjamin Eric Françoise**

Informationen zum Antragsteller

- Er (sie) arbeitet oder hat als **Arbeitnehmer** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er (sie) arbeitet oder hat als **Selbständiger** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er/sie ist oder war als **Beamte/r** (in Belgien) beschäftigt. [?](#)
- Er (sie) ist oder war **im Rahmen einer anderen Regelung** als der Regelung für Arbeitnehmer, Selbständige oder Beamte (in Belgien) beschäftigt. [?](#)
- Er (sie) hat **nie** in Belgien gearbeitet. [?](#)

Informationen zu dem (der) oder den verstorbenen Ehepartner(n)/Ehepartnerin(nen) einschließlich des (der) verstorbenen getrennt lebenden Ehepartners(in) und der verstorbenen ehemaligen Ehepartner(innen)

- Er (sie) hat als **Arbeitnehmer** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er (sie) hat als **Selbständiger** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er/sie war als **Beamte/r** (in Belgien) beschäftigt. [?](#)

Informationen zu dem (der) oder den lebenden ehemaligen Ehepartner(n)/Ehepartnerin(nen)

- Er (sie) hat als **Arbeitnehmer** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)
- Er (sie) hat als **Selbständiger** (in Belgien oder im Ausland) gearbeitet. [?](#)

[Vorige](#) [Weiter](#)

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Hinweis:

- Wenn Sie angeben, dass die Angaben in Schritt 1 (Personenstand, Adresse) falsch sind oder wenn für den Personenstand „unbestimmt“ angegeben wird, wird ein Block mit allgemeinen Fragen zum (ehemaligen) Ehepartner angezeigt, da in diesem Fall der Personenstand nicht mit Sicherheit bestimmt werden kann.

Mit der Schaltfläche **Weiter** gehen Sie zum Schritt 5.

2.9. Schritt 5 – Einsetzungsdatum

Auf dieser Bildschirmansicht können Sie das Einsetzungsdatum der beantragten Pension(en) eingeben.

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 5 : Beginndatum
Gewünschte Beginndatum der Pension

Antrag von Remy Benjamin Eric Françoise

- Der Antragsteller möchte, dass die Pension so früh wie möglich beginnt.
Kreuzen Sie diese Möglichkeit an, wenn Sie die Pension am möglichst frühen Datum wollen.
Der Pensionsdienst wird dieses Datum feststellen unter Berücksichtigung der gesetzlichen Bestimmungen.
- Der Antragsteller möchte dass die Pension beginnt am 01 / 10 / 2014
Geben Sie hier das Datum an, an dem Sie möchten, dass die Pension beginnt.

Vorige **Weiter**

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Anmerkung zu den Eingabefeldern auf dieser Ansicht :

- Es ist nicht möglich gleichzeitig das Einsetzungsdatum und "frühstmöglich" zu wählen (wenn "frühstmöglich" gewählt wird, wird das Einsetzungsdatum der Ansprüche auf das frühestmögliche gesetzlich zulässige Datum festgelegt);
- das Feld "Tag" enthält automatisch den Wert "01", das heißt den ersten Tag des Monats.

Anmerkung :

- Der Antrag kann maximal ein Jahr vor der Einsetzung gestellt werden.
- In bestimmten Fällen kann ein Einsetzungsdatum gewählt werden, das in der Vergangenheit liegt. Das Einsetzungsdatum kann jedoch nicht länger als ein Jahr vor dem Antragsdatum liegen.

Mit der Schaltfläche **Weiter** gehen Sie zum Schritt 6.

2.10. Schritt 6 – Zusammenfassung

Auf der vorliegenden Bildschirmansicht kann der vollständige Antrag vor dem Versenden angesehen werden und kann sein Anwendungsbereich eventuell reduziert werden.

ACHTUNG, in diesem Moment ist der Antrag noch nicht abgeschickt.

Hilfe [nl](#) [fr](#) [de](#) [Abschließen](#)

Pensionsantrag

Etappe 6 : Zusammenfassung
Aufgrund der von der Antragsteller mitgeteilten Angaben, hat er möglich Anspruch auf die nachfolgenden Leistungen. Wenn der Antragsteller wünscht, dass eine der genannten Leistungen nicht geprüft wird, kann er das Häkchen von dieser Leistung entfernen.

! Deaktivieren Sie bitte den Popup-Blocker

Nationalregisternummer: 86040128564
Antragsteller: Remy Benjamin Eric Françoise
Geburtsdatum: 01/04/1986
Adresse: ARMAND HUYSMANSLAAN 22 / b007
1050 ELSENE - BELGIEN

Personenstand					
Datum	Personenstand	Ehepartner(in)	Geburtsdatum	Todesdatum	Dieselbe Adresse
01/04/1986	Unverheiratet				

Zu prüfen Pension(en)

- Alterspension in der Regelung für Selbständige ?
- Alterspension in der Regelung für Arbeitnehmer ?
- Ruhestandspension im Rahmen der Regelung für Beamte ?

Beginndatum: 01/10/2014

Verschieden

Eventuelle Bemerkungen:

Sprache des Empfangsnachweises: Französisch Niederländisch Deutsch

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Die zu überprüfende Pensionsart variiert entsprechend den im Schritt 4 gegebenen Antworten. Der Benutzer kann von sich aus die Überprüfung einer dieser Pensionen ablehnen, indem er diese abwählt.

Jede dieser Pensionen wird mit dem folgenden Zeichen gekennzeichnet : **?**. E Bewegt man den Cursor über dieses Zeichen, erscheint auf dem Bildschirm eine Beschreibung des betreffenden Anspruchs.

Das Feld „Eventuelle Bemerkungen“ dient dazu, dem Antrag eventuelle Kommentare des Antragstellers hinzuzufügen.

Hier kann der Antragsteller z. B. angeben, welche Informationen im Nationalregister nicht korrekt sind (siehe Schritt 1). Auch kann er ausdrücklich angeben, für welchen Verstorbenen (Nationalregisternummer oder Name, Vorname und Geburtsdatum) eine Hinterbliebenenpension beantragt wird, z. B. bei mehreren verstorbenen Partnern.

Achtung: Wenn der Antragsteller vor dem 1. Januar 2011 für den öffentlichen Dienst gearbeitet hat und er/sie seit diesem Datum nicht mehr arbeitet, müssen Sie im Feld „Eventuelle Bemerkungen“ den Namen seines/ihrer letzten Arbeitgebers im öffentlichen Dienst angeben.

Nachdem Sie den Antrag überprüft haben, kann der Antragsteller Sie bitten, diese zu korrigieren oder abzuschicken.

Anmerkung :

- was die Gemeinden betrifft, kann es vorkommen, dass ein Antragsteller sich in Ihrem Büro meldet und wünscht vom LISVS und/oder dem PdöD und/oder LPA in einer anderen Sprache als der Sprache Ihrer Sprachenregelung kontaktiert zu werden; in diesem Fall, bitte vermerken Sie die Kontaktsprache, die für diese Person benutzt werden soll, in "Eventuelle Bemerkungen".

Wenn Sie auf die Schaltfläche **Drücken** klicken, können Sie die Zusammenfassung als PDF-Datei ausdrucken und dem Antragsteller vorlegen.

Anmerkung :

- wenn Sie im Schirm mit der Empfangsbestätigung Ihres elektronischen Antrags auf die Taste "Drucken" klicken, kann es sein, dass nichts passiert; normalerweise wird ein neuer Schirm über diese Handlung geöffnet, mit darin Ihre Empfangsbestätigung im PDF-Format. Wenn dies nicht der Fall ist, bitte überprüfen Sie zuerst, ob Adobe auf Ihrem PC installiert ist (siehe Kapitel "Adobe" in dieser Anleitung); danach überprüfen Sie, ob Ihr Webbrowser dieses Fenster eventuell über einen Pop-Up-Blocker blockiert; unabhängig vom benutzten Browser, würde eine Warnmeldung erscheinen müssen, in der Ihnen mitgeteilt wird, dass ein Pop-Up (hier also das neue Fenster mit der Empfangsbestätigung im PDF-Format) um Sicherheitsgründe blockiert wird; es reicht um mit Ihrer rechten Maustaste auf die Meldung zu klicken und zeitlich oder definitiv Pop-Ups zuzulassen für die besuchte Website um das Problem zeitlich oder definitiv zu lösen.

Damit der Antrag registriert wird, muss der Beamte auf **Senden** drücken. Ab diesem Moment sind keine Änderungen am Antrag mehr möglich.

Anmerkung :

- Es ist nicht erforderlich, die Einzelheiten der Laufbahn des Antragstellers einzugeben. Die für den Antrag zuständigen Einrichtungen werden gemeinsam die Einzelheiten in Bezug auf den Antrag überprüfen.

Mit der Schaltfläche **Weiter** gehen Sie zum Schritt 7.

2.11. Schritt 7 – Empfangsbescheinigung

Mit der nachfolgenden Ansicht kann der Beamte die Empfangsbestätigung ausdrucken, die er dem Antragsteller aushändigen muss. Sie sieht folgendermaßen aus :

Hilfe nl fr de Abschließen

Pensionsantrag

Etappe 7 : Empfangsnachweis
Ihr Antrag wurde erfolgreich abgeschickt. Drücken Sie die Referenznummer unten aus oder notieren Sie die Nummer und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Die Einrichtung, die Ihren Antrag prüft, wird sich mit Ihnen in Verbindung setzen.

⚠ Deaktivieren Sie bitte den Popup-Blocker

Nationalregisternummer	86040128564
Antragsteller	Remy Benjamin Eric Françoise
Geburtsdatum	01/04/1986
Adresse	ARMAND HUYSMANSLAAN 22 / b007 1050 ELSENE - BELGIEN
Antragsdatum	24/01/2014
Ihr Antrag trägt die Nummer	a78162c6-0362-4768-9321-ac0db9d7a78f
Zu prüfen Pension(en)	Alterspension in der Regelung für Selbständige Alterspension in der Regelung für Arbeitnehmer Ruhestandspension im Rahmen der Regelung für Beamte
Beginndatum	01/10/2014
Und wird geprüft werden von	<ul style="list-style-type: none">> Landespensionsamt> Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige> Pensionsdienst des öffentlichen dienstes

Drücken **Neue Antrag**

© 2014 Social Security copyright | Release 1.18.3 HelpDesk 1765

Sobald der Antrag eingegangen ist, wird sofort eine Empfangsbescheinigung angezeigt, die ausgedruckt oder im PDF-Format gespeichert werden kann (**Drücken**).

Anmerkung :

- wenn Sie im Schirm mit der Empfangsbestätigung Ihres elektronischen Antrags auf die Taste "Drucken" klicken, kann es sein, dass nichts passiert; normalerweise wird ein neuer Schirm über diese Handlung geöffnet, mit darin Ihre Empfangsbestätigung im PDF-Format. Wenn dies nicht der Fall ist, bitte überprüfen Sie zuerst, ob Adobe auf Ihrem PC installiert ist (siehe Kapitel "Adobe" in dieser Anleitung); danach überprüfen Sie, ob Ihr Webbrowser dieses Fenster eventuell über einen Pop-Up-Blocker blockiert; unabhängig vom benutzten Browser, würde eine Warnmeldung erscheinen müssen, in der Ihnen mitgeteilt wird, dass ein Pop-Up (hier also das neue Fenster mit der Empfangsbestätigung im PDF-Format) um Sicherheitsgründe blockiert wird; es reicht um mit Ihrer rechten Maustaste auf die Meldung zu klicken und zeitlich oder definitiv Pop-Ups zuzulassen für die besuchte Website um das Problem zeitlich oder definitiv zu lösen

Die hier vor gezeigte Empfangsbescheinigung stellt den Beleg der effektiven Antragseinreichung dar. Sie ist von dem Antragsteller aufzubewahren.

Die Empfangsbescheinigung enthält :

- das Antragsdatum;
- die Antragsnummer;
- die zu überprüfenden Pensionen;
- die Einrichtung, die die Anträge bearbeiten wird (Landespensionsamt und/oder Pensionsdienst des öffentlichen Dienstes und/oder Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige);
- der Ort, an dem der Antrag eingereicht wurde (Gemeindeverwaltung von X, Regionalbüro des LISVS von X, Zentralverwaltung des LISVS oder Pensionsstelle X).

Schließlich können Sie mit dem Schalter **Neue Antrag** unten rechts auf Ihrem Bildschirm zur ersten Ansicht zurückkehren, mit der Sie die Identifikationsdaten des Antragstellers mit Hilfe seiner ENSS-Nummer suchen können und somit einen neuen Antrag einreichen können.

3. BEI PROBLEMEN

3.1. Im Falle eines technischen Problems

Eine Störung kann die elektronische Übertragung des Antrags verhindern.

Wenn es sich um eine kurzzeitige Unterbrechung handelt, kann der Gemeindebeamte die Informationen bei einem neuen Versuch eingeben.

Wenn die Störung aber ernst ist, sollen Sie den Pensionsantrag anhand des klassischen Papierformulars einreichen (Sie finden es unter der Rubrik "Notfallverfahren" oder in der Anlage zu diesem Dokument). Wir raten Ihnen, das Papierformular in mehreren Exemplaren auszudrucken, sodass Sie immer ein Exemplar vorhanden haben, falls es eine Informatikpanne gibt. Danach reicht es :

- das Dokument auszufüllen (im Dokument werden die selben Daten als im elektronischen Antrag aufgenommen);
- das Dokument zu datieren und mit dem Siegel Ihrer Gemeinde abzustempeln;
- eine Kopie des Antrags als Empfangsbestätigung auszuhändigen und eine zweite Kopie für Ihre Archive zu bewahren;
- den Antrag / die Anträge innerhalb drei Arbeitstage zur Hauptgeschäftsstelle des LPA³ und/oder an den Hauptsitz des PdöD⁴ oder LISVS⁵ zu schicken (je nachdem).

Alle Anträge werden auf der Kontrollliste eingetragen, die für die Antragseinreichung auf Papier vorgesehen ist. Diese Kontrollliste wird in doppelter Ausführung verschickt. Eine Ausführung wird der Gemeinde als Empfangsbescheinigung zurückgeschickt.

³ Landespensionsamt – Tour du midi / Zuidertoren – B 1060 Brüssel – Belgien

⁴ Pensionsdienst für den öffentlichen Dienst – Victor Hortaplein 40-Briefkasten 30 – B 1060 Brüssel – Belgien

⁵ Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige - Jan Jacobsplein 6 – B 1000 Brüssel – Belgien

3.2. Im Falle eines Problems beim Zugriff auf die Portalsite der Sozialen Sicherheit

Wenn die Portalsite der sozialen Sicherheit wegen technischer Probleme nicht verfügbar ist oder wenn Sie Probleme erfahren, um die Portalsite der sozialen Sicherheit zu benutzen :

- kontaktieren Sie den Helpdesk der Portalsite : **02/511.51.51**

3.3. Bei Problemen mit der Anwendung "Pensionsantrag"

Wenn die Anwendung "Pensionsantrag" wegen technischer Probleme einige Zeit nicht verfügbar ist oder wenn Sie in der Anwendung blockiert sind :

Wenn Sie oder der Antragsteller weitere Informationen zu bestimmten Themen oder Fragen auf den Bildschirmen der verwendeten Anwendung haben:

- Kontaktieren Sie den Pensionsdienst unter der Nummer 1765.

4. ANLAGE



PENSIONSANTRAG ANTRAGSFORMULAR

GEMEINDEVERWALTUNG VON :	
ANTRAGSDATUM :	
Nationalregisternummer	
Name	
Vorname	
Geburtsdatum	

INFORMATIONEN ÜBER DEN ANTRAG		
Gewünschtes Beginndatum		
Art der beantragten Rechte	Alterspension	<input type="checkbox"/>
	Hinterbliebenenpension	<input type="checkbox"/>
	Einkommensgarantie für Betagte	<input type="checkbox"/>
	Sonstige :	
Organisme concerné	Landespensionsamt für eine Beschäftigung als Arbeitnehmer	<input type="checkbox"/>
	Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige für eine Beschäftigung als Selbständiger	<input type="checkbox"/>
	Pensionsdienst des öffentlichen Dienstes bei einer Beschäftigung als Beamter	<input type="checkbox"/>

Vermögensverwalter oder Vormund von einem Waisenkind	
Name + Vorname	
Adresse	

Bemerkungen